



## Llegada con niños en edad escolar

---

Todos aquellos niños y jóvenes en edad escolar que lleguen a un municipio del cantón de Zúrich, tienen el derecho y la obligación de asistir a la escuela. Esto tiene validez desde el principio de su estadía y cualquiera sea su estatus o permiso. El preescolar es también parte de la enseñanza obligatoria.

### Enseñanza obligatoria

La enseñanza obligatoria tiene una duración de once años, que, sin embargo, se puede prolongar hasta completar la escuela. Puede cursarse también en escuelas privadas autorizadas.

Los niños que hayan cumplido cuatro años<sup>1</sup>, deberán ser escolarizados al principio del siguiente año escolar y asistirán al preescolar.

En la enseñanza pública no se puede elegir la escuela. Los niños van a la escuela en el lugar donde viven. Las autoridades escolares locales son las encargadas de asignar escuela a los niños. Los padres son libres de elegir una escuela privada.

### Inscripción de los niños

Cuando un niño llega nuevo a un municipio del cantón de Zúrich, los padres tienen que inscribirlo inmediatamente ante las autoridades escolares locales (Inspección). Esta obligación es válida para todos los niños y jóvenes en edad escolar.

Es muy importante que tan pronto como la familia se establezca en el cantón de Zúrich entable contacto con la Inspección lo antes posible, para tratar el tema de la escolaridad de su hijo y aclarar ciertas cuestiones.

La dirección de la Inspección local aparece en las páginas web de los municipios y escuelas.  
[www.vsa.zh.ch/schulen](http://www.vsa.zh.ch/schulen)

---

<sup>1</sup> Día de vencimiento para la escolarización

<i>Año escolar</i>	<i>Día</i>
2013/14	<b>30. Abril</b>
2014/15	<b>15. Mayo</b>
2015/16	<b>31. Mayo</b>
2016/17	<b>15. Junio</b>
2017/18	<b>30. Junio</b>
2018/19	<b>15. Julio</b>
ab 2019/20	<b>31. Julio</b>



### **Escolarización**

La Inspección asigna al niño una escuela. El director se encarga de poner al alumno en la clase correspondiente. La clase deberá en lo posible corresponder a la edad del niño. En caso de que el alumno hable poco o nada de alemán, cursará –además de los cursos normales- la asignatura de Alemán Lengua Extranjera (DaZ).

El profesor apoyará al niño en su integración y le ayudará en las diferentes materias de clase.

A veces en las ciudades existen „Clases de ingreso“. En estas clases los niños permanecen un año como máximo y sirven para aprender alemán y prepararse al acceso a la clase que le corresponda.

Para los jóvenes inmigrantes en edades comprendidas entre 15 y 21 años las escuelas de formación profesional ofrecen un curso especial „Curso de preparación profesional de lengua e integración“. En este curso anual los jóvenes aprenden sobre todo el alemán. Además adquieren los conocimientos necesarios para acceder a otras escuelas o para hacer una formación profesional.

[www.mba.zh.ch](http://www.mba.zh.ch) -> [Berufsvorbereitungsjahre](#).

### **Otras informaciones para los padres**

Existe un DVD en 11 lenguas “Die Schule im Kanton Zürich” que informa detalladamente a los padres sobre “La escuela en el cantón de Zürich”

[www.vsa.zh.ch](http://www.vsa.zh.ch) -> [DVD Volksschule](#)

Se pueden descargar otras informaciones de la página web del Ministerio de Educación– en alemán y otras lenguas.

[www.vsa.zh.ch](http://www.vsa.zh.ch) -> [international](#)